

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3356/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1994

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα προϊόντα καταγωγής των Δημοκρατιών της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, της Κροατίας, της Σλοβενίας και του εδάφους της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (1995)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η συμφωνία συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, που υπεγράφη στις 5 Απριλίου 1993⁽¹⁾, καθώς και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3355/94 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων καταγωγής των Δημοκρατιών της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, της Κροατίας και της Σλοβενίας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας⁽²⁾, προβλέπουν το άνοιγμα των δασμολογικών ποσοτώσεων για την εισαγωγή στην Κοινότητα:

- 300 τόνων σκόρδων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ εχ 0703 20 00 για την περίοδο από την 1η Φεβρουαρίου έως τις 31 Μαΐου,
- 1 200 τόνων γλυκοπιπεριών που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0709 60 10,
- 1 300 τόνων κατεψυγμένων μπιζελιών που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0710 21 00,
- 3 000 τόνων γλυκών κεραιών ανοικτόχρωμης σάρκας, διαμέτρου που δεν υπερβαίνει τα 18,9 χιλιοστά, χωρίς κουκούτσι, που προορίζονται για την κατασκευή προϊόντων από σοκολάτα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 2008 60 39,
- 545 000 εκατόλιτρων ορισμένων κρασιών από νωπά σταφύλια που υπάγονται στο κεφάλαιο 22 της συνδυασμένης ονοματολογίας,
- 5 420 εκατόλιτρων αποσταγμάτων δαμάσκηνων που διατίθενται στο εμπόριο υπό την ονομασία «Sljivonica», του κωδικού ΣΟ ex 2208 90 33 και
- 1 500 τόνων καρπού τύπου «Priler» των κωδικών ΣΟ ex 2401 10 60 και ex 2401 20 60, όπως περιγράφεται σε συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών της 11ης Ιουλίου 1980,

καταγωγής των Δημοκρατιών ή του εδάφους, που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό·

ότι, μέσα στα όρια αυτών των δασμολογικών ποσοτώσεων, οι δασμοί μειώνονται στο ύψος που αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3355/94·

ότι τα αποστάγματα δαμάσκηνων και τα καρπύα του τύπου «Priler» πρέπει να συνοδεύονται από ένα πιστοποιητικό γνησιότητας·

ότι οι εισαγωγές κρασιών στην Κοινότητα υπόκεινται στην τήρηση της τιμής αναγωγής «ελεύθερο στα σύνορα»· ότι, για να μπορέσουν τα εν λόγω κρασιά να επωφεληθούν από αυτές τις δασμολογικές ποσοτώσεις, πρέπει να τηρηθεί το άρθρο 54 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί κοινής αργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς⁽³⁾·

ότι θα πρέπει, ιδίως, να εξασφαλιστεί η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοτώσεις και η αδιάλειπτη εφαρμογή των δασμών που προβλέπονται γι' αυτές σε όλες τις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος σε όλα τα κράτη μέλη, μέχρις ότου εξαντληθούν·

ότι εναπόκειται στην Κοινότητα να αποφασίσει για το άνοιγμα, σε εκτέλεση των διεθνών υποχρεώσεών της, δασμολογικών ποσοτώσεων· ότι, εντούτοις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα της κοινής διαχείρισης των ποσοτώσεων αυτών, τίποτα δεν αντιτίθεται στο να επιτραπεί στα κράτη μέλη να αντλούν από τις ποσοτώσεις τις αναγκαίες ποσότητες που αντιστοιχούν στις πραγματικές εισαγωγές· ότι, ωστόσο, αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής η οποία πρέπει, ιδίως, να μπορεί να παρακολουθεί το βαθμό εξάντλησης των ποσοτώσεων και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι δασμοί που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα των προϊόντων που περιγράφονται κατωτέρω, καταγωγής των Δημοκρατιών της Κροατίας, της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, της Σλοβενίας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αναστέλλονται κατά τη διάρκεια των περιόδων, στο επίπεδο και μέσα στα όρια των κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων που αναφέρονται έναντι καθενός από αυτά:

(1) ΕΕ αριθ. L 189 της 29. 7. 1993, σ. 2.

(2) Βλέπε σ. 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(3) ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/94 (ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 42).

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα της ποσόστωσης	Δασμοί της ποσόστωσης
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
09.1507	ex 0703 20 00	Σκόρδα, από 1ης Φεβρουαρίου έως 31 Μαΐου 1995	300 τόνοι	0
09.1509	ex 0709 60 10	Γλυκοπιπεριές από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995	1 200 τόνοι	0
09.1511	0710 21 00	Μπιζέλια (<i>Pisum sativum</i>) από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995	1 300 τόνοι	0
09.1517	ex 2008 60 39	Γλυκά κεράσια ανοικτού χρώματος με διάμετρο μικρότερη ή ίση των 18,9 χιλιομέτρων χωρίς κουκούτσι, προοριζόμενα για την κατασκευή προϊόντων από σοκολάτα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995 (*)	3 000 τόνοι	0
09.1515	2204 2204 21 2204 21 25 ex 2204 21 29 2204 21 35 ex 2204 21 39 2204 29 25 ex 2204 29 29 2204 29 35 ex 2204 29 39	Κρασιά από νωπά σταφύλια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα εμπλουτισμένα με αλκοόλη κρασιά, μούστος σταφυλιών άλλος από εκείνον της κλάσης 2009: — Άλλα κρασιά. Μούστος σταφυλιών του οποίου η ζύμωση εμποδίστηκε ή σταμάτησε με προσθήκη ακοόλης: — — Σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 l: — — — Άλλα: — — — — Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 13 % vol: — — — — — Άλλα: — — — — — Κρασιά λευκά — — — — — Άλλα κρασιά — — — — — Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 13 % vol αλλά δεν υπερβαίνει το 15 % vol: — — — — — Άλλα: — — — — Άλλα: — — — — — Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 13 % vol: — — — — — Άλλα: — — — — — Κρασιά λευκά — — — — — Άλλα κρασιά — — — — — Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 13 % vol αλλά δεν υπερβαίνει το 13 % vol: — — — — — Άλλα: — — — — — Κρασιά λευκά — — — — — Άλλα κρασιά από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995	545 000 hl	0 0 0 0
09.1503	ex 2208 90 33	Αποστάγματα δαμάσκημων που διατίθεται στο εμπόριο υπό την ονομασία «Sjjonica» και παρουσιάζονται σε δοχεία 2 l ή λιγότερο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995	5 420 hl	0
09.1505	ex 2401 10 60 ex 2401 20 60	Καπνά τύπου «Priler» από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995	1 500 τόνοι	0

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικοί Taric
09.1507	ex 0703 20 00	0703 20 00 * 10 0703 20 00 * 20 0703 20 00 * 30
09.1517	ex 2008 60 39	2008 60 39 * 10
09.1515	ex 2204 21 29 ex 2204 21 39 ex 2204 29 29 ex 2204 29 39	2204 21 29 * 95 2204 21 29 * 96 2204 21 39 * 94 2204 21 39 * 95 2204 21 39 * 96 2204 29 29 * 91 2204 29 39 * 93
09.1503	ex 2208 90 33	2208 90 33 * 10
09.1505	ex 2401 10 60 ex 2401 20 60	2401 10 60 * 10 2401 20 60 * 10

(¹) Ο έλεγχος της χρήσης γι' αυτόν τον ειδικό προορισμό γίνεται με την εφαρμογή των κοινοτικών διατάξεων που έχουν εκδοθεί σχετικά.

2. Προκειμένου να τύχουν αυτής της δασμολογικής παραχώρησης, τα προϊόντα που αναγράφονται στην παράγραφο 1 πρέπει να συνοδεύονται από πιστοποιητικό κυκλοφορίας των εμπορευμάτων σύμφωνα με τους κανόνες καταγωγής που εκδίδονται κατά τη διαδικασία του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1992 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (¹).

3. Οι εισαγωγές κρασιών υπόκεινται στην τήρηση τιμής αναγωγής «ελεύθερο στα σύνορα». Για να καταστεί δυνατό να υπαχθούν στις δασμολογικές αυτές ποσοτώσεις, πρέπει να τηρείται το άρθρο 54 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87.

4. Κατά την εισαγωγή των αποσταγμάτων από δαμάσκηνα και των καπνών «griper», τα προϊόντα πρέπει να συνοδεύονται από πιστοποιητικά γησιότητας που εκδίδονται από τις αρμόδιες αρχές των Δημοκρατιών που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό σύμφωνα με τα υποδείγματα που παρατίθενται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις δασμολογικές ποσοτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 και μπορεί να λαμβάνει κάθε χρήσιμο διοικητικό μέτρο προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση.

Άρθρο 3

Εάν ένας εισαγωγέας προσκομίσει σε κράτος μέλος διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία στην οποία περιλαμβάνεται αίτηση χορήγησης του ευεργετήματος του προτιμησιακού καθεστώτος για ένα προϊόν που συνοδεύεται από πιστοποιητικό καταγωγής και υπάγεται σε καθορισμένο ποσό με

μειωμένο δασμό και εάν αυτή η διασάφηση γίνει δεκτή από τις τελωνειακές αρχές το συγκεκριμένο κράτος μέλος προβαίνει με κοινοποίηση στην Επιτροπή στην ανάληψη ποσότητας αντίστοιχης των αναγκών αυτών.

Οι αιτήσεις για ανάληψη, με την ενδειξη της ημερομηνίας αποδοχής των εν λόγω διασαφίσεων, πρέπει να διαβιβάζονται χωρίς καθυστέρηση στην Επιτροπή.

Οι αναλήψεις χορηγούνται από την Επιτροπή σε συνάρτηση με την ημερομηνία αποδοχής των διασαφίσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία από τις τελωνειακές αρχές του συγκεκριμένου κράτους μέλους, στο μέτρο που το διαθέσιμο υπόλοιπο το επιτρέπει.

Εάν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει τις αναληφθείσες ποσότητες, τις επιστρέφει, μόλις αυτό είναι δυνατό, στο ποσό της αντίστοιχης ποσόστωσης.

Εάν οι απαιτούμενες ποσότητες είναι μεγαλύτερες από το διαθέσιμο υπόλοιπο του ποσού της ποσόστωσης, η χορήγηση γίνεται κατ' αναλογία των αιτήσεων. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για τις πραγματοποιούμενες αναλήψεις.

Άρθρο 4

Κάθε κράτος μέλος εγγυάται στους εισαγωγείς των συγκεκριμένων προϊόντων συνεχή και ίση πρόσβαση στις ποσοτώσεις, στο βαθμό που τούτο επιτρέπεται από το αντίστοιχο υπόλοιπο της ποσόστωσης.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να εξασφαλίσουν την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

(¹) ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Π παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1994.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. SEEHOFER

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	2 No	ORIGINAL	
	3 Quota year Année contingentaire	4 Country of destination Pays de destination	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	6 Issuing authority Organisme émetteur		
	7 CERTIFICATE OF AUTHENTICITY CERTIFICAT D'AUTHENTICITÉ Plum spirit 'Šljivovica' Eau-de-vie de prunes « Šljivovica » (CN Code ex 2208 90 33) (Code NC ex 2208 90 33)		
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport			
9 Marks and numbers — Number and kind of packages Marques et numéros — Nombre et nature des colis	10 % vol of alcohol % vol d'alcool		11 Litres Litres
12 % vol of alcohol and litres (in words) % vol d'alcool et litres (en lettres)			
13 CERTIFICATE BY THE ISSUING AUTHORITY — VISA DE L'ORGANISME ÉMETTEUR I hereby certify that the plum spirit 'Šljivovica' described in this certificate corresponds with the definition given on the reverse. Je certifie que l'eau-de-vie de prunes « Šljivovica » décrite dans ce certificat correspond à la définition figurant au verso.			
Place Lieu	Date Date	(Stamp and signature) (Cachet et signature)	

DEFINITION

Plum spirit with an alcoholic strength of 40 % vol or more, marketed under the name ŠLJIVOVICA, corresponding to the specifications laid down in the Regulation relating to the quality of spirituous beverages, being into-force in the Republics and territory referred to in this Regulation.

DÉFINITION

Eau-de-vie de prunes ayant un titre alcoométrique égal ou supérieur à 40 % vol, commercialisée sous la dénomination ŠLJIVOVICA correspondant à la spécification reprise dans la réglementation relative à la qualité des boissons alcooliques en vigueur dans les républiques et territoire visés par le présent règlement.

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	2 No	ORIGINAL
	3 Quota year Année contingentaie	4 Country of destination Pays de destination
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	6 Issuing authority Organisme émetteur	
	<p>7</p> <p>CERTIFICATE OF AUTHENTICITY CERTIFICAT D'AUTHENTICITÉ</p> <p>Tobacco — Tabac 'Prilep'</p> <p>(CN Code ex 2401 10 60 and ex 2401 20 60) (Code NC ex 2401 10 60 et ex 2401 20 60)</p>	
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport		
9 Marks and numbers — Number and kind of packages Marques et numéros — Nombre et nature des colis	10 Net weight (kg) Poids net (kg)	
11 Net weight (in words) Poids net (en lettres)		
<p>12 CERTIFICATE BY THE ISSUING AUTHORITY — VISA DE L'ORGANISME ÉMETTEUR</p> <p>I hereby certify that the tobacco described in this certificate is 'Prilep' tobacco within the meaning of Regulation (EEC) No 547/92. Je certifie que le tabac décrit dans ce certificat est le tabac « Prilep » au sens du règlement (CEE) n° 547/92.</p>		
Place Lieu	Date Date	(Stamp and signature) (Cachet et signature)